

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

I-Sheng Electric Wire & Cable  
Co., Ltd.  
No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village  
33334 GWAI SAN, TAoyUAN HSIEN  
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Geräteanschlußstecker, nichtwiederanschließbar**  
**Plug connector, non-rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2008-05; EN 60320-1:2001 + A1:2007  
DIN EN 60320-2-2 (VDE 0625 Teil 2-2):1999-09; EN 60320-2-2:1998



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Aktenzeichen: 1276300-1550-0805 / 135195  
*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40031683 Blatt 1  
*Certificate No. Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2011-01-06

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN,  
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
1276300-1550-0805 / 135195 / FG31 / E

Datum / *Date*  
2011-01-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031683.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031683.*

**Geräteanschlußstecker, nichtwiederanschließbar**  
**Plug connector, non-rewirable**

Typ(en) / *Type(s)*:

**IS-011A**

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	10 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-pole without earthing contact</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	Normblatt G <i>standard sheet G</i>
Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n) <i>Marking of manufacturingplace(s)</i>	30005950: ohne Kennzeichnung / without marking 30006550: "C" 30006554: "K"
Anmerkung(en) <i>Remark(s)</i>	Geräteanschlußstecker ohne Schutzkontakt müssen Teil einer Weiterverbindungs-Geräteanschlußleitung sein. <i>Plug connectors without earthing contact shall be part of an interconnection cord set.</i>
Produktinformation <i>Product information</i>	siehe Anlage Nr. 100 + 900 <i>see Appendix No. 100 + 900</i>

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN,  
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1550-0805 / 135195 / FG31 / E

Datum / *Date*

2011-01-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031683.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031683.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG31  
*Section FG31*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN,  
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1550-0805 / 135195 / FG31 / E

Datum / *Date*

2011-01-06

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031683.

*This supplement is part of the Certificate No. 40031683.*

**Geräteanschlußstecker, nichtwiederanschließbar**  
**Plug connector, non-rewirable**

**Fertigungsstätte(n)**

**Place(s) of manufacture**

Referenz/*Reference*  
**30005950**

I-Sheng Electric Wire & Cable  
Co., Ltd.  
No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village  
33334 GWAI SAN, TAOYUAN HSIEN  
TAIWAN

Referenz/*Reference*  
**30006550**

I-Sheng Mfg (Song Gang) Factory  
Tang Xiayong Road  
Songgang Town  
518105 BAOAN AREA, SHENZHEN  
Guangdong  
CHINA

Referenz/*Reference*  
**30006554**

I-Sheng Electronics  
(Kunshan) Co., Ltd.  
888 Tai Shan Road  
Kunshan Development Zone  
215300 KUNSHAN CITY  
Jiangsu  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG31  
*Section FG31*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

## Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40031683

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN, TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1550-0805 / 135195 / FG31 / E

Datum / *Date*

2011-01-06

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031683.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031683.*

### **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH. Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### ***Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:***

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute. The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according Procedure (PM102).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

*The approval is solely signed on the first page*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Aktenzeichen: **1276300-1550-0805/135195**  
 File reference:

Ausweis-Nr.: **40031683**  
 Certificate No.:



Anlage Nr.: **100**  
 Appendix No.:

Seite: **1 / 1**  
 Page:

Datum: **2011-01-06**  
 Date:

Diese Anlage ist Bestandteil des Genehmigungsausweises. *This appendix is part of the certificate.*

<b>Geräteanschlußstecker, nichtwiederanschließbar</b> <i>Plug connector, non-rewirable</i>	<b>2-polig ohne Schutzkontakt</b> <i>2-pole without earthing contact</i>	<b>zentrale Leitungseinführung</b> <i>straight cable entry</i>
---	---	---

<b>Fertigungsstätte / Place of manufacture:</b>	30005950 : Kennzeichnung / Identification : <b>ohne / without</b>	
	30006550 : Kennzeichnung / Identification :	
	30006554 : Kennzeichnung / Identification :	

Werkstoff der Umspritzung: <i>Material of the moulding:</i>	Typ; Farbe <i>Type; colour</i>	PVC; alle Farben / <i>all colours</i>
Werkstoff der Trägteile: <i>Material of the base:</i>	Typ; Hersteller; Farbe <i>Type; manufacturer; colour</i>	ABS, Typ(e) PA-765A, Chi Mei schwarz / <i>black</i>
Inneneinsatz: <i>Insert:</i>	Typ; Hersteller <i>Type; manufacturer</i>	YM-B1, YIMO MOLDS HARDWARE (SHENG ZHEN) CO., Ltd.

		X $\triangle$ genehmigte Ausführung / <i>approved version</i>												--- $\triangle$ nicht genehmigt / <i>not approved</i>								
Position im VDE-Ausweis <i>Position in VDE-licence</i>	Typ(en) <i>Type(s)</i>	Leitungsaufdruck <i>Marking on cable</i>	H05VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H05VVH2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H05VV-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05VV-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	H05RR-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H05RR-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05RR-F 2x 1,5 mm <sup>2</sup>	H05RN-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H05RN-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>	H05V2V2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)	H05V2V2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>								
1	IS-011A	I-SHENG	X	---	X	X	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---